& CUZNER sin de ce genre à l'enseigne de la RRIERE,

n de la rue Duker OTTAWA,

IGALL & CUZNER

PIS etc.

E TAPIS

s, Rideaux. s, Garnitures toute sorte.

IS D'OTTAWA, PARKS. D et Cie.



on d'Alexander es ROGNONS ... ELEBRES

aux e et Saint-Patrick es ci-dessus, côtè-Canada pourleur it que chez M. C. donc le public en cons, LEXANDER.

btenir l'article vé-RTE, rue Rideau; rue Wellington; rue Queen, ouest.

en du Pacifique L'EST ET

OURS EN AVANT ourte

ONTREAL hiver, com-24 Nov.1884

Express local.

Express local.

Express du soir.

avec les trains ir Québec, Hali-on, et tous les Angleterre,

Ottawa, Toronto
out 1854:
tawa à 12.15 pm
ronto à 10.00 pm
tawa à 11.05 pm
ronto à 8.45 am
ronto à 9.20 am
tawa à 6.07 pm
ronto à 70.0 pm
tawa à 5.17 am
r les trains du
mptueux sur les

s Fall pour e fer du Grand in de fer Utica ombreuses con-

HIN. TO

endant-généra ;

GRAZIELLA

LES EPREUVES D'UNE ORPHELINE

PAR

(Suite et fin.)

On débarqua, et la première personne qui frappa le regard de notre voyageuse, en mettant pied à terre, fut celle d'un jeune garçon d'environ onze ans, aux yeux bleus, aux cheveux noirs et bouclés, qui regardait réveusement le long du quai. L'étrangère frissonna; ce visa-ge d'enfant ne lui semblait pas inconnu, et s'avançant précipi-tamment vers lui, elle lui demanda toute tremblante:

-Enfant, quel est voire nom? Le jeune garçon leva vers elle ut amicalement ses grands yeux bleus, et répondit de sa douce voix :

-Je m'appelle Paul de Mir-

—Enfant.. mon enfant! je suis ta mère! s'écria l'étrangère, en prenant le jeune garçon dans ses bras, et le tenait embrassé contre son cœur
—Ma mère! balbutia-t-il, tout

interdit; et cependant, convaincu de la vérité des paroles de la voyageuse, il lui jeta ses petits bras autour du cou et la couvrit de baisers.

-Je vous remercie, ô mon Dieu! murmura-t-elle en pleurant, d'avoir daigné me rendre mon enfant. Ah! Vous me faites espérer ainsi que vous m'avez tout pardonné, puisque le premier auquel j'ouvre mes bras en arrivant, c'est mon fils, mon en-fant, le bien-aimé de mon cœur. Cher enfant, reprit-elle, aimerastu bien ta mère?

-Oh oui! mon autre mère, Sœur Mathilde, me l'a toujours bien recommandé. -Chère et bonne sœur !... Où

est ton père, mon enfant?

—J'en ai deux, répondit naïvement le pétit: le vicomte
Adalbert et le colonel de Herli-

véritable?

bon Dieu. Elle baissa la tête et essuya les larmes qui coulaient en abon-fait retentir la fanfare accoutudance le long de ses joues. Ma-deleine repentante, elle aurait deleine repentante, elle aurait voulu retrouver en vie son époux, afin d'implorer encore con pardon, afin de lui direi fanfares courtes et saccadées se son pardon, afin de lui dire firent entendre vers le sud, dans combien durement elle avait le lointain, apportées par le expié le passé, depuis son départ jusqu'à la mort de son père. Elle n'avait pas appris la mort de Paul, et depuis plusieurs années elle était même sans nouvelles de son fils. Les échappera difficilement."

L'enfant vint la tirer de sa pé-

déplacements continuels aux-

quels son père l'avait assujétie, en avait été la cause probable-

nible rêverie.

—Mère, dit-il de sa voix ar-

péter à la jeune dame le vicomte Adalbert, le colonel de Herlicum et sœur Mathilde, ce doux ange de charité duquel, en terminant ce récit, nous nous sépa-rons avec regret, en lui adres-sant ponr adieu ces paroles :

SOYEZ BENIE DANS L'ETERNITE!

Paris—Ceux qui veulent se pro-curer un pantalon élégant et très-bien fait ainsi qu'un habillement complet en tweeds importés-direcment de Paris, France, doivent s'a-dresser au magasin de P. H. Cha-bot, 518, rue Sussex, Ottawa.

Déménagement. - M. Bélanger agent de machines à coudre, a transporté son établissement de la rue Rideau à son ancien poste, No. 284 rue Dalhousie, où il continuera, comme par le passé, le commer-ce de machines à coudre.

HAINE, DESTRUCTION

AMOUR ET VENGEANCE

(Légende vallaisanne)

LE POIGNARD DU VENGEUR.

Tavelli venait de mattre à son doigt l'anneau épiscopal et à sa ceinture l'épée des chevaliers. L'orage avait grondé longtemps, mais le Vallais l'avait dissipé : héroïques et généreux, les pâ-tres des montagnes avait abaissé l'orgueil des envahisseurs des droits des évêques. Le cal-me avait succédé à la tempête ; mais celle-ci, assoupie un mo-ment, s'éleva plus furieuse que jamais et les drapeaux de la révolte flotièrent de nouveau sur les ciéneaux encore sanglants des vieux castels. Les de LaTour avait inscrit sur leur bannière: Haine et destruction.

Le ciel était sombre ; le vent s'engouffrait dans les longs cor-ridors du manoir d'Apent: aux mugissements sourds et plaintifs qui couraient dans les voûtes, se mélaient les échos de l'impétueuse Siéna, qui battait le rocher.

Une vaste salle était faiblement éclairée; un flambeau de résine de pin, placé sur un im-mense chandelier de fer, jetait sur les lambrîs noircis par le temps et sur les boiseries sculptées une clarté douteuse et vacillée par le vent qui sifflait dans

les fentes d'une porte massive. Sur une immense table de chêne étaient deux épées en croix; entre la garde de chaque épée était planté un poignard. A côté se trouvaient deux coupes d'argent ciselées avec un soin recherché; une guirlande de lierre en ornait la bâse; deux épées en croix étaient liées par un ruban sur lequel la main de l'artiste avait gravé ces paroles du meurtrier: Haine et destruc-tion, le tout était surmonté d'un cercle formé de branches de cy-près entrelacées. La lucuriblafar-de du flambeau qui éclairait ces objets mystérieux rendait ce lbert et le colonel de Herli-spectacle plus sinistre encore et portait dans le cœur une pensée de terreur.

ritable?
—Il est là-haut, tout près du non Dieu.

Sur une des tours du manoir, le cor venait de sonner; il annonçait le milieu de la nuit, mée, la vedette répéta trois foisun

vent. "Il veille aussi, le chevalier

échappera difficilemeut." Celui qui parlait ainsi était appuyé sur le granit massif d'u-ne fenètre basse, toute grande ouverte. Il était d'une taille moyenne, mais fortement prise des cheveux noirs et flottants —Mère, dit-il de sa voix argentine, il y a si longtemps que nous vous attendons! Venez maintenant, soyez heureuse an milieu de nous: voilà que j'aurai désormais deux pères et deux mères!

C'est ce que ne tardèrent à ré
sortaient de dessous son casque, et, agités par le vent, ondoyaient sur l'acier poli de sa cuirasse; ses yeux petits, noirs un instant auparavant, venaient de s'enflammer d'un rouge sombre, et dévoilaient toute la haine qui revenue des hemerrhoides ?

La "Kidney Wort" n'a guéri readiente des hemerrhoides ?

La "Kidney Wort" n'a guéri readiente de seundant vent sans et la proposition de s'enflammer d'un rouge sombre, et dévoilaient toute la haine qui revenue des hemerrhoides ?

La "Kidney Wort" n'a guéri readiente de seundant vent sans et l'ac' Kidney Wort." n'a guéri readiente de seundant vent sans et la proposition de sa cuirasse; ses yeux petits, noirs un instant auparavant, venaient de s'enflammer d'un rouge sombre, et dévoilaient toute la haine qui revenue des hemerrhoides ?

La "Kidney Wort" n'a guéri readiente de seundant vent sans et la proposition des numerous des hemerrhoides ?

La "Kidney Wort" n'a guéri readiente de seundant vent sans et la proposition de seundant de s'enflammer d'un rouge sombre, et dévoilaient toute la haine qui proposition de seundant et la proposition de se sortaient de dessous son casque, travaillait son cœur; ses regards fixés un moment sur les montagnes du sud, comme pour y dé couvrir quelques points lumineux, se reportaieut avec une rapidité frénétique vers l'Ouest, et alors les traits de la colère la plus noire venaient se peindre sur son visage long et basané. Ses mains se crispaient, il ser-rait avec violence le bord poli d'un vase d'albâtre placé sur le granit, et tout son corps frisson-nait d'un frémissement semblable à celui de l'aune agité par un vent glacial. Soudain il se met à marcher d'un pas brusque et lourd ; les dalles de la chaussée renvoyaient sourdement le bruit de ses pas, et sous ses chaussures polies et "éperonnées on eût cru que les ardoises al-laient se briser.

"J'ai souffert"

De toutes les maladres imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anoèrson m'a recommandé les "Amers de Houblon," J'en ai consommé deux bouteilles! Je uis complètement guèri et je recommande sincèrement les Amers d'Houblon à tout le monde J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes

comme
Gage de reconntissance pour vos
Amers de
Houblor, J'ai souffert
De rhumatism enflammatoire
Pendant près de
Sent agresses, augune médicine na

Sept années et aucune médecine n'a emblé me fair» du Bien !!!

Bien!!!
Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vvs Amers de Honblon, et à ma
grande surprise je suis ausis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère
Que vous aurez be uccon de succès
Ayec ce puissant et
Fflicace remède:
Quicon que! * sereit désireux d'avis alus da détails sur ma guérison peut

Quicon rue! * serait désireux d'a voir plus de détails sur ma guérison peu es obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons,
Et la débilité des nerf, J'arrive
Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de
Bien!
Que toute autre choee;
Il y a un mois j'étais extrèmement
Maigre!!!
Et pre-qu'incapable de marcher. Main tenant je
Gagne des forces, et
De l'embompointe.
Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compiiments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon! J. Wickliffe Jackson,
Wilmington, Del.

Amers de Houblon! J. Wickille Jackso Wilmington, Del. Wilmington, Del. Les bouteilles qui ne portent pune étiquette blanche marquée d'une tor fe verte de Houblon sont de la contref con. Rejetez tous les remèdes sans valeu empoisonnés, qui s'offrent sous le nom d' 'Houblon' ou "Houblons".

JOUISSEZ

De la Santé et du Bonheur

COMMENT? comme d'autres ont fait. Souffrez veus de maladies des rognons ?

"Le "Kidney Wort" m's ramene, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'avais été condamné par treize médecins éminents du Détroit."

M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich.

Vos nerfs sont-lls affaiblis ?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri la fai-blesse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérait de mes jours." Mde M.M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffres-vous de la maladie de Bright?

"Le "Kidney Wor?" m'a guéri lorsque non urine avait la consistance de la craie, puis ressemblait à du sang.

Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrant de la diabète ? Le "Kidney Wort" est le remède le plus ace que j'aie prescrit. Il procure un agement presque immédiat." Dr Phillip C. Ballou, Moncton, Vt.

Souffrez-vous de maladies du foie?
"Le "Kidney Wort" m's guéri d'une ma-ladie chronque du foie lorsque jedemandais à mourir." Henry Ward, ex-colonel 69 Gardes Nationale, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans Le dos?

"Kidney Wort" (I bouteille) m'a

gue de l'étais si souffrant que je ne

pouvais mo lever, mais que je me roulais

lors de mon lit.

"M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

Senffrez-vous de malades des rognons ?

"Le "Kidney Wort" m'a gefri de maladies du foie et des rognons après que j'ous suivi inutilement, pendant des années, le traitement des médecins. Ce remede vaut \$10 la botte.

Sami Hodges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation?
"Le "Kidney Wort" facilite les évacuaions et m'a guéri après que j'cus fait l'essai
l'autres remèdes pendant seize and
Nelson Fairchild, St-Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria?
Le "Kidney Wort" est supérieur à tous autres remedes dont J'aie jamais fait ge dans ma pratique.

Dr R. K. Clark, South Hero, Vt.

Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bien e tous les autres remèdes dont j'aie jamais que tous les autres remeues fait usage. Mde J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon

Aux femmes qui sont malades?
"Le "Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je sosfrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amies qui en onfait usage en disent le plus grand bien."
Mde H. Lamoreaux, Ile La Mothe, Vt

Si 70us voulez chasser la maladie Faites usage du

KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

CIUE EQUEE

20. 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet e maison a été reparée, décorée e

Améliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts au rristes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des mail eurs marques de Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop.

VALIN & ADAM.

Avocats et Notaires Publics.

ARGENT A PRETER.

28 février i885

L. A. Oliiver

G. J. Labelle,

RUE BRITANNIA,

J. L. N. GUINDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa

MAGASIN GÉNERAL DE FERRONNERIE

Outils, Clous, Câble, Chaine, Etc.

Etc.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

de Foie de Morue

ment.

Les passagers de toutes les parties du Canada et des Etats de l'Ouest, pour la Crande Bretagne et le Continent devront prendre cette route, évitant ains plusieurs centaines de milles de la navigation d'hi-

Importateurs et Exportateurs

Importateurs et Exportateurs
Trouveront avantageux de se servir de
cette route, vu qu'elle est la plus rapide
et que ses taux de transport sont aussi
bas que ceux de toute autre ligne.
Le trafic direct est expédié par des con
vois rapides spéciaux, et l'expérience a
prouvé que la route de l'Intercolonial est
la plus rapide pour le fret d'Europe, venant
ou en destination des divers points du
Canada et des Etats de l'Ouest.
On peut obtenir des billets et aussi tous
les renseignements désirables sur la route,
les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets,

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York,

Toronto.

D. POTTINGER,
Surintendant général

Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 27 Nov. 1884—1 an



SPRUCINE Une des meilleures preprations offertes jusqu'is au public, pour le soulagment immédiat et la grison de la Toux, du Rhonade la Bronchite, de l'Érouement, de la Oroupe de toutes les maladies de Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25

B. E. NoGALE, Chimista Montré

Sirop des Enfants du Dr Goderre



Ce sirop est prépa rée avec l'approba-tion des professeur-de l'Ecole de Méde cine ct de Ohiru-gie de Montréa! Pa-ulté de Médeci re de l'Universit du Collège Victa

e de l'Universit u Collège Vicus II de sirop des en fante est supérieur à toutes les préparations calmante; de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plugrande confiance aux enfants dans les ces suivants : Colique. Diarrhée, Dyssenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux. Rhume, Ocquelnehe, etc.

Demandes le Sinor pu Die Goderne en l'en achètes point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etau Unis

PRIX, 25 Cés, LA BOUTEILLE.

Seul proprietaire,
B. E. MoGALE, Chimiste.

Mottr.

1883

BUREAÛ : 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN,

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau Sussex, Block d'Egleson, Ottawe, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883.

Huissier de la Cour Suprème, B. C.

HULL. Ottawa, 20 nov.1881

E. G. LAVERDURE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM

La Grande Route Canadienne jus-qu'à l'Océan, n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sureté.

chars palais et chars dortoirs joints à tous les trains express. Bonne salle à diner à des distances convenables. Aucun Bureau de douane pour examiner.
Les chars Pullman qui quittent Montréa: les lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement. CHEVRIER EXIGER LA SIGNATURE CHEVRIER Depót à Québeo : D' Ed. MORIN & C' Farmacion-Galmister, 816, rue Saint-Jerg.

M. C. O. Dacier a ces médecines et dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

CHEMIN DE FER CANADA ATLANTIC"

SE DEFIER DES CONTREFAÇOS ef des imitations.

LE SEUL VIN

dont l'emploi

donne les mêmes résultats

I'HUILE de FOIE de MORUE

le Vin à l'Extrait

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est. 1 CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Mont-réal, avec le chemin de fer Grand Tronc. Ver-mont Contral, et les trains du chemin de for Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendem inqu'aux Provinces maritimes. et aux villes de Nouvelle Angieterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 2 Janvier 1884, les trains cir uleront comme suit .

4.30 p.m. B.000 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Prone.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York viá Spring-field, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., vià Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de hars à la gare Bonaventure à Montréal où leur agage est transféré sans frais extra et sans que passager ait à s'on occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel eniroit. Les billets et tout autre renseignement peu rent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc us Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin-Le départ et l'arrivée des trains som églés d'après l'heure du 75ème méridien.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.

ASTHME

Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires

Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le

PAPIER CIGARES GICQUEL

Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents.

L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complétement à leur retour. Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. à Québec, chez MM. le D' Ed. MORIN & C'e, 314, rue Saint-Jean.

PILULES PURGATIVES dextrait d'éditait frontale anti-glarieux du D' QUILLIÈ

ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMAGIES DU CANADA.

Préparé par PAUL GAGE, Phien, seul Propriétaire, 9 r. de Grenelle-St-Germain, PARIS

ait d'une efficacité incontestable contre toutes les FIÉVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES en général comme dépuratif dans toutes les MALADIES CONCESTIVES. Les Plusies d'Extrait d'éliorir du D. Gruillé contennent, sous sus tet volume, toutes les propriétés tont-purpatives et depurations de cet Biese lles conciennent surfout à la classe ouvrière, à laquelle elles évitent les démess considérables des maladies et les pertes de temps.

Dépôt à Quôme: D' Ed. MORIN & C'a, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

James R. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS



DE POMPES FUNEBRES York et Dalhousie,

OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

L'ORGANIS ME de L'HOMME Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mecanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doir rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'élève la question "Quel médecin employer?"

Le Dr Oscan Johannessen, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et geniteurinaire.

SES REMEDES GUERISSENT

SES REMEDES GUERISSENT
Toute Débilité ou dérangement du système
nerveux, y compris la Spermathroée, Gonorriée, la Sphilie, la Stricture et l'Importence, etc.
PARCEQUE vous avez été trompé et
abusé par les CHARLATANS qui prétendaient guérir cette classe de maladie,
n'hésitez pas à essayer de la méthode du
Dr Johannessen, avant que cette maladie
devienne chronique et incurable.

BEA. GRATIS TON

On enverra par la malle un traité pré-cieux du système du Dr Johannessen par-faitement cacheté à toute personne souf-frant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada. HENRY VOGELER,
49, South Street, New-York,
Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un médecin dument qualifié,
Toute correspondance confidencielle et
toute réponse est envoyée frais de poste
payé.

6084 - 1 an

Bureau d'Agent d'Immeuble



A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine,

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN.



RESIDENCE,......253 RUE NICHOLAS

